



Distr.: Limited
26 February 2022

Russian
Original: English



**Ассамблея Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде Программы
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде**

Ассамблея Организации Объединенных Наций
по окружающей среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей среде
Пятая сессия

Найроби (в комбинированном режиме), 22-26 февраля 2021 года
и 28 февраля – 2 марта 2022 года*

**Проект резолюции о взаимосвязи между благополучием
животных, окружающей средой и устойчивым развитием**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на резолюцию 70/1 Генеральной Ассамблеи «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря «В гармонии с природой»¹,

напоминая, что окружающая среда и устойчивое развитие являются основными компонентами мандата Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим»², в частности на пункт 88,

признавая, что благополучие животных может способствовать решению экологических проблем, популяризации подхода «Единое здоровье» и достижению целей в области устойчивого развития,

отмечая, что здоровье и благополучие животных, устойчивое развитие и окружающая среда связаны со здоровьем и благополучием человека,

признавая растущую потребность в укреплении этих связей с помощью подхода «Единое здоровье» и других комплексных подходов,

признавая также, что существует убедительная научная база, которая способствует обеспечению благополучия животных,

1. *порукает* Директору-исполнителю Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде при условии наличия финансовых и людских ресурсов в тесном

* В соответствии с решениями, принятыми на совещании Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, состоявшемся 8 октября 2020 года, и на совместном совещании Бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Бюро Комитета постоянных представителей, состоявшемся 1 декабря 2020 года, пятая сессия Ассамблеи по окружающей среде приостановила свою работу 23 февраля 2021 года и, как ожидается, возобновит ее в режиме очного совещания в феврале 2022 года.

¹ A/75/266.

² Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

сотрудничестве с Трехсторонним альянсом, членами которого являются Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Всемирная организация здравоохранения и Всемирная организация здоровья животных, а также с Группой экспертов высокого уровня по концепции «Единое здоровье» подготовить доклад о взаимосвязи между благополучием животных, окружающей средой и устойчивым развитием путем анализа взаимосвязи между благополучием животных, окружающей средой и устойчивым развитием и определения ключевых партнеров и заинтересованных сторон для проведения, при необходимости, консультаций в ходе подготовки доклада, а также подготовить краткое изложение выводов для рассмотрения государствами-членами;

2. *порукает* также Директору-исполнителю представить вышеупомянутый доклад для коллегиальной оценки государствами-членами;

3. *порукает* далее Директору-исполнителю сотрудничать с членами Трехстороннего альянса, одновременно укрепляя отношения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде с Альянсом, в том числе по вопросам благополучия животных и его взаимосвязи со здоровьем человека и окружающей средой с применением подхода «Единое здоровье»;

4. *порукает* Директору-исполнителю представить Ассамблее по окружающей среде на ее шестой сессии выводы, изложенные в докладе.
